

# Fiche de données de sécurité

## ORANGE NET

### SECTION 1: IDENTIFICATION

<b>Identificateur du produit</b>	ORANGE NET
<b>Autres moyens d'identification</b>	Regénérateur, nettoyant pour le bois et mélamine à action instantannée.
<b>Famille du produit</b>	Prêt à utiliser
<b>Restrictions d'utilisation</b>	Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas mélanger avec un javelisant, une matière oxydante ou tout autre produit chimique. Contient distillat de pétrole (naphtes hydrotraités, fraction légère et fraction lourde), huile minérale et huile d'orange pure.
<b>Identificateur du fabricant/fournisseur</b>	Manic Sanitation 66 rue Fraser, Rivière-du-Loup, (Québec), G5R 1C2 Canada
<b>Numéro de téléphone d'urgence</b>	non disponible
<b>Numéro de la FDS</b>	0052

### SECTION 2: IDENTIFICATION DES DANGERS

Classifié selon le Règlement sur les produits dangereux du Canada (SIMDUT 2015).

#### Classification

Liquides inflammables - catégorie 3; Sensibilisation cutanée - catégorie 1; Danger par aspiration - catégorie 1

#### Éléments d'étiquetage



Mention d'avertissement :

Danger

Mention(s) de(s) danger(s) :

Liquide et vapeur inflammables.

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

Peut provoquer une allergie cutanée.

Conseil(s) de prudence :

Prévention :

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues, et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer.

Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

Utiliser du matériel électrique, de ventilation, et d'éclairage antidéflagrant.

Utiliser d'outils ne produisant pas des étincelles.

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 01 de 08

Prendre des mesures contre les décharges électrostatiques.

Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

Intervention :

EN CAS D'INGESTION : Appeler immédiatement un Centre antipoison ou un médecin.

Ne PAS faire vomir.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés.

Rincer la peau à l'eau ou se doucher.

En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Demander un avis médical ou consulter un médecin.

Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

En cas d'incendie : Utiliser poudre chimique sèche, dioxyde de carbone, eau pulvérisée ou brouillard d'eau, mousse extinctrice appropriée pour l'extinction.

Stockage :

Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

Garder sous clef.

Élimination :

Éliminer le contenu et le récipient conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et internationale.

#### **Autres dangers**

Inconnu.

### **SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS**

Mélange :

Nom chimique	Numéro de CAS	%	Autres identificateurs	Autres noms
Naphte hydrotraitée (fraction lourde)	64742-48-9	30-60	aucun	aucun
Naphte hydrotraitée (fraction légère)	64742-47-8	15-40	aucun	huile minérale sans odeur
d-Limonène	5989-27-5	15-40	aucun	aucun

#### **Notes**

Concentrations sont exprimées en % poids/poids.

### **SECTION 4: PREMIERS SOINS**

#### **Mesures de premiers soins**

##### **Inhalation**

Prendre des précautions afin de prévenir un incendie (p. ex. enlever les sources d'inflammation). Transporter à l'air frais. Garder au repos dans une position confortable pour respirer. Appeler immédiatement un Centre antipoison ou un médecin.

##### **Contact avec la peau**

Retirer les vêtements, les chaussures et les articles de cuir (p. ex. bracelets de montre, ceintures) contaminés. Rincer immédiatement, doucement et en profondeur à l'eau tiède avec un savon doux pendant 15 à 20 minutes. Laver les vêtements, les chaussures et les articles de cuir. Consulter un médecin si l'irritation persiste.

##### **Contact avec les yeux**

Rincer les yeux contaminés à l'eau tiède, en douceur, pendant 5 minutes, tout en maintenant les paupières ouvertes. Si l'irritation des yeux persiste, demander un avis médical ou consulter un médecin.

##### **Ingestion**

Appeler immédiatement un Centre antipoison ou un médecin. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne pas faire vomir. En cas de vomissement spontané, s'étendre sur le côté dans une position de récupération. Se rincer la bouche à nouveau avec de l'eau. Éviter tout contact bouche-à-bouche en utilisant un dispositif de protection.

##### **Commentaires sur les premiers soins**

Consulter un médecin si vous vous sentez mal ou si vous êtes inquiet.

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 02 de 08

## Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés

Les symptômes peuvent comprendre la toux, une dyspnée, des difficultés respiratoires et une oppression à la poitrine. Sensibilisant cutané. Peut causer une réaction cutanée allergique chez certaines personnes. Peut être introduit dans les poumons s'il est avalé ou vomi, ce qui cause de graves dommages aux poumons. Peut entraîner la mort.

### Prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

#### Organes cibles

Aucune autre information pertinente disponible.

#### Instructions particulières

Sans objet.

#### Problèmes de santé aggravés par une exposition au produit

Aucun connu.

## SECTION 5: MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE

### Agents extincteurs

#### Agents extincteurs appropriés

Dioxyde de carbone, poudre chimique sèche ou mousse extinctrice appropriée.

#### Agents extincteurs inappropriés

Sans objet.

### Dangers spécifiques du produit

Point d'éclair 42°C (tag closed cup). Gaz inflammable. Peut facilement s'enflammer. Peut facilement former un mélange explosif au contact de l'air à la température ambiante. Peut franchir une distance importante vers une source d'inflammation et causer un retour de flamme vers une fuite ou un récipient ouvert. Le chauffage augmente le dégagement de vapeurs toxiques.

Durant un incendie, les matières dangereuses suivantes peuvent être produites : produits chimiques toxiques.

### Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers

Comme lors de tout incendie, porter un appareil respiratoire autonome à la demande de pression, approuvé par le MSHA / NIOSH ou équivalent et un équipement de protection complet. Des gaz toxiques peuvent être libérés lors de la décomposition à des températures très élevées. Point d'éclair 42°C tcc.

Aucune autre information pertinente n'est disponible.

## SECTION 6: MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

### Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

Évacuer les lieux immédiatement. Isoler la zone de danger. Ne pas laisser entrer le personnel superflu ou non protégé. Éliminer toutes les sources d'ignition si cela est faisable sans danger. Augmenter la ventilation de la zone ou déplacer le récipient non étanche vers une zone bien aérée et sécuritaire. Ne pas toucher les récipients endommagés ou le produit déversé à moins de porter un équipement de protection approprié. Utiliser l'équipement de protection individuel recommandé à la Section 8 de la présente fiche de données de sécurité. Aucune précaution particulière nécessaire. Utiliser l'équipement de protection individuel recommandé à la SECTION 8 de la présente fiche.

### Précautions relatives à l'environnement

Il est bon de prévenir des rejets dans l'environnement. Empêcher la pénétration dans les égouts, le sol, ou les cours d'eau.

### Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Fuites et déversements mineurs : assurer une ventilation adéquate. Ne pas utiliser d'absorbants. Contenir le déversement au moyen de matières non combustibles comme la vermiculite, la terre ou le sable. Essuyer avec un tissu absorbant. Placer l'absorbant utilisé dans des récipients appropriés scellés et étiquetés en vue de leur élimination. L'absorbant contaminé présente le même risque que le produit déversé.

Fuites ou déversements importants : rabattre la vapeur avec de l'eau pulvérisée ou un brouillard d'eau. Ne pas utiliser d'absorbants. Contenir le déversement au moyen de matières non combustibles comme la vermiculite, la terre ou le

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 03 de 08

sable. Placer l'absorbant utilisé dans des récipients appropriés scellés et étiquetés en vue de leur élimination. L'absorbant contaminé présente le même risque que le produit déversé. Obtenir l'avis d'un expert avant de traiter le produit déversé avec d'autres produits chimiques afin de réduire les risques.

#### Autres informations

Aucun autre.

## SECTION 7: MANUTENTION ET STOCKAGE

### Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

N'utiliser qu'aux endroits où la ventilation est adéquate. Éliminer la chaleur et les sources d'ignition comme les étincelles, les flammes nues, les surfaces chaudes et les décharges d'électricité statique. Installer des affiches « Défense de fumer ». Éviter tout chauffage qui augmentera la quantité de vapeurs. Éviter de produire de la vapeur ou des brouillards. Éviter de respirer ce produit. Utiliser d'outils ne produisant pas des étincelles.

Hygiène générale: Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation. Conserver à l'écart des aliments et boissons y compris ceux pour animaux. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Un nettoyage régulier de l'équipement, de la zone de travail et des vêtements est recommandé. Enlever tous les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. Tenir le récipient bien fermé. Éviter d'inhaler les vapeurs ou les émanations de ce produit.

### Conditions de sûreté en matière de stockage

Stocker dans une zone ayant les caractéristiques suivantes : garder dans un endroit restreint au personnel seulement (endroit sous clé) frais, bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de la chaleur et des sources d'ignition, isolé des matériaux incompatibles (voir la Section 10 : Stabilité et réactivité). Vider les récipients qui pourraient contenir des résidus dangereux. Les stocker séparément et bien fermés. Prendre toutes les précautions indiquées dans la présente fiche de données de sécurité.

## SECTION 8: CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### Paramètres de contrôle

Nom chimique	ACGIH® TLV®		OSHA PEL		AIHA® WEEL®	
	TWA	STEL [C]	TWA	Valeur plafond	TWA 8h	TWA courte durée [C]
Naphte hydrotraitée (fraction légère)	197 mg/m <sup>3</sup>		Non établie			
Naphte hydrotraitée (fraction lourde)	Non établie					
d-Limonène	Non établie					

Communiquez avec les autorités locales pour connaître les limites d'exposition de votre province.

Ressources:

VALEURS LIMITES SEUILS (TLV®) / CONFÉRENCE AMÉRICAINNE DES HYGIÉNISTES INDUSTRIELS GOUVERNEMENTAUX (ACGIH®) / 2018 via CHEMINFO (Contrôle de l'exposition / Protection individuelle), fourni par le CCHST, Centre Canadien d'Hygiène et de Sécurité au Travail.

WEEL® = Valeur limite d'exposition environnementale en milieu de travail.

### Contrôles d'ingénierie appropriés

Ventilation par aspiration antidéflagrante locale et générale. Il faut utiliser une bonne ventilation générale (habituellement, 10 changements d'air/ heure). S'il y a lieu, utiliser des enceintes d'isolement ou autre pour maintenir les concentrations atmosphériques sous les limites d'exposition recommandées. Prévoir une douche d'urgence dans la zone de travail, s'il existe des risques de contact ou d'éclaboussures.

### Mesures de protection individuelle

#### Protection des yeux et du visage

Porter des lunettes de protection contre les produits chimiques.

#### Protection de la peau

Porter des vêtements de protection contre les produits chimiques (p. ex. gants, tabliers, bottes). Vérifier auprès du fournisseur de gants.

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 04 de 08

### Protection des voies respiratoires

Porter un appareil de protection respiratoire à épuration d'air approuvé NIOSH et muni d'une cartouche contre les vapeurs organiques.

## SECTION 9: PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

### Propriétés physiques et chimiques de base

Apparence	Liquide orange claire.
Odeur	De citron
Seuil olfactif	Pas disponible
pH	Sans objet
Point de fusion/Point de congélation	> 100 °C (fusion); Pas disponible (congélation)
Point initial d'ébullition et domaine d'ébullition	Pas disponible
Point d'éclair	42 °C (en vase clos)
Taux d'évaporation	Pas disponible
Inflammabilité (solides et gaz)	Sans objet
Limites supérieures/inférieures d'Inflammabilité ou d'Explosibilité	Pas disponible (supérieure); Pas disponible (inférieure)
Tension de vapeur	Pas disponible
Densité de vapeur	Pas disponible
Densité relative (eau = 1)	0.806
Solubilité	Insoluble dans l'eau; Pas disponible (dans d'autres liquides)
Coefficient de partage n-octanol/eau	Sans objet
Température d'auto-inflammation	Pas disponible
Température de décomposition	Pas disponible
Viscosité	Pas disponible (cinématique); Pas disponible (dynamique)

## SECTION 10: STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

### Réactivité

Non réactif dans des conditions normales d'utilisation.

### Stabilité chimique

Le produit est stable.

### Risque de réactions dangereuses

Aucun prévu dans les conditions normales de stockage et d'utilisation. Inflammable peut exploser en cas d'intense chaleur.

### Conditions à éviter

Hautes températures. Flamme nue, étincelles, décharge électrostatique, chaleur et autres sources d'ignition. Empêcher l'accumulation de gaz dans les endroits bas ou confinés.

### Matériaux incompatibles

Eviter le contact avec: Acides forts. Bases fortes. Oxydants forts (par exemple, acide nitrique, hypochlorite de calcium ou peroxydes) - peuvent réagir violemment ou par explosion, avec un risque accru d'incendie. Non corrosif pour les métaux.

### Produits de décomposition dangereux

Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucun produit de décomposition dangereux ne devrait

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 05 de 08

apparaître.

Sinon, le monoxyde et le dioxyde de carbone produisent une combustion.

## SECTION 11: DONNÉES TOXICOLOGIQUES

Les renseignements présentés ci-dessous s'appliquent au produit original, à moins d'indications contraires.

ETA = Estimations de la toxicité aiguë. Fonction de calcul selon la 5e édition révisée du livre violet du SGH (chapitre 3.1).

### Voies d'exposition probables

Ingestion; inhalation; contact avec la peau.

### Toxicité aiguë

Nom chimique	CL50	DL50 (orale)	DL50 (cutanée)
Naphte hydrotraitée (fraction légère)		> 4951 mg/kg	> 5000 mg/kg
Naphte hydrotraitée (fraction lourde)	> 5000 mg/m3 (rat)	> 5000 mg/m3 (rat)	> 5000 mg/m3 (lapin)
d-Limonène	Pas disponible	5600-6600 mg/kg (souris)	5000 mg/kg (lapin)

CL50: Aucun renseignement trouvé.

ETA orale = 5091mg/kg

ETA cutané= 5000 mg/kg

### Corrosion/Irritation cutanée

Peut causer une légère irritation selon les renseignements relatifs à des produits chimiques très semblables.

### Lésions oculaires graves/Irritation oculaire

Peut causer une très légère irritation, selon les renseignements relatifs à des produits chimiques très semblables.

### Toxicité pour certains organes cibles - Exposition unique

#### Inhalation

À fortes concentrations les symptômes peuvent comprendre la toux, une dyspnée, des difficultés respiratoires et une oppression à la poitrine.

#### Absorption par la peau

Sans danger.

#### Ingestion

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

### Danger par aspiration

Les symptômes peuvent comprendre la toux, la suffocation, l'essoufflement, la respiration difficile ou rapide et le sifflement.

### Toxicité pour certains organes cibles - Expositions répétées

Aucun renseignement trouvé.

### Sensibilisation respiratoire ou cutanée

Aucun renseignement n'a été trouvé concernant la sensibilisation des voies respiratoires. Peut causer une réaction allergique (sensibilisation de la peau) selon les renseignements relatifs à des produits chimiques très semblables.

### Cancérogénicité

N'est pas un cancérogène.

### Toxicité pour la reproduction

#### Développement de la progéniture

Aucun renseignement n'a été trouvé.

#### Fonction sexuelle et la fertilité

Aucun renseignement n'a été trouvé.

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 06 de 08

**Effets sur ou via l'allaitement**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

**Mutagenicité sur les cellules germinales**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

**Effets d'interaction**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

**Autres informations**

Sources des valeurs de toxicité:

-RTECS® est fourni tous les trimestres par BIOVIA et a été mis à jour pour la dernière fois: septembre 2018.

-CHEMINFO (Informations toxicologiques)

**SECTION 12: DONNÉES ÉCOLOGIQUES**

Aucun renseignement environnemental n'a été trouvé.

**Écotoxicité**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

**Persistance et dégradation**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

**Potentiel de bioaccumulation**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

**Mobilité dans le sol**

Aucun renseignement n'a été trouvé.

**Autres effets nocifs**

Aucun renseignement disponible.

**SECTION 13: DONNÉES SUR L'ÉLIMINATION****Les méthodes d'élimination**

Éliminer le contenu et le récipient conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et internationale. Éliminer ou recycler les récipients vides dans une installation d'élimination des déchets approuvée. Le récipient de ce produit peut présenter un risque d'explosion et d'incendie, même s'il est vide. Ne pas couper, perforer ou souder ce récipient ou à proximité de ce dernier. Les récipients vides contiennent des résidus du produit. Suivre les avertissements de l'étiquette, même si le récipient semble vide. Ne pas réutiliser les récipients vides.

**SECTION 14: INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT**

Réglementation	Numéro ONU	Désignation officielle de transport	Classe(s) de danger relative(s) au transport	Groupe d'emballage
TMD au Canada	1993	Liquide inflammable, N.S.A., (Essence minérale)	3	III

**Précautions spéciales** Veuillez noter : Conformément à l'exemption de l'exemption du TMD 1.33 Exemption générale pour les liquides de la classe 3. Non réglementé pour les petits contenants <450L.

**SECTION 15: INFORMATIONS SUR LA RÉGLEMENTATION****Réglementation relative à la sécurité, à la santé et à l'environnement****Canada****Liste intérieure des substances (LIS)/liste extérieure des substances (LES)**

Tous les ingrédients sont inscrits sur la LIS/LES.

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 07 de 08

## SECTION 16: AUTRES INFORMATIONS

**FDS préparée par** Services Techniques Groupe Parall Inc.

**Date de préparation** le 15 avril, 2019

**Date de la plus récente version révisée** le 15 avril, 2019

**Indicateurs de révision** Le contenu suivant de la FDS a été modifié le 15 avril, 2019:  
SECTION 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE; Limites d'exposition.  
Le contenu suivant de la FDS a été modifié le 15 avril, 2019:  
SECTION 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE; Limites d'exposition.

### Signification des abréviations

CL 50 = concentration létale  
DL 50 = dose létale  
PEL = limite d'exposition admissible. (Limite OSHA HCS)  
TLV = valeur limite seuil (limite ACGIH)  
TWA = Moyenne pondérée dans le temps  
STEL [C] = limite d'exposition à court terme [plafond]  
OSHA = Administration de la sécurité et de la santé au travail (États-Unis)  
ACGIH® - Conférence américaine des hygiénistes industriels gouvernementaux  
AIHA® = AIHA® Guideline Foundation  
HSDB® = banque de données sur les substances dangereuses  
CIRC = Centre international de recherche sur le cancer  
NIOSH = Institut national pour la sécurité et la santé au travail  
NTP = Programme national de toxicologie  
RTECS® = Registre des effets toxiques des substances chimiques  
CNESST = Comité sur les normes, l'équité, la santé et la sécurité au travail (Québec)

### Références

Base de données CHEMINFO. Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST).  
Base de données HSDB®. National Library of Medicine des États-Unis. Accessible via le Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST).  
Base de données NIOSH Pocket Guide. National Institute for Occupational Safety and Health. Accessible via le Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST).  
Base de données Registry of Toxic Effects of Chemical Substances (RTECS®) database. Dassault Systèmes/BIOVIA ("BIOVIA"). Accessible via le Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST).  
Site CNESST [www.csst.qc.ca/prevention/reptox](http://www.csst.qc.ca/prevention/reptox).

### Avis

Les informations de cette fiche de données de sécurité sont, à notre connaissance, exactes selon nos informations et convictions, exactes à la date de publication. Ces informations sont fournies à titre indicatif pour la manipulation, l'utilisation, la transformation, le stockage, le transport, la mise au rebut et la mise au rebut du produit en toute sécurité. Elles ne doivent en aucun cas être considérées comme une garantie ou un standard de qualité. Tous les matériaux peuvent présenter des risques inconnus et doivent être utilisés avec prudence. Bien que certains dangers soient décrits dans les présentes, nous ne pouvons garantir qu'il s'agit des seuls dangers existants.

Identificateur du produit : ORANGE NET - Ver. 1

FDS No. : 0052

Date de préparation : le 15 avril, 2019

Date de la plus récente version révisée : le 15 avril, 2019

Page 08 de 08